

dans les organismes civils de formation fonctionnant sous le régime du Plan d'entraînement aérien du Commonwealth britannique, de payer aux personnes à leur charge des sommes égales à celles que ces personnes auraient touchées en vertu de la Loi sur les pensions, modifiée, si ledit service d'instructeur avait été du service militaire accompli dans les forces armées du Canada, moins le montant de toute indemnité touchée par ces personnes en vertu de polices d'assurance prises sur la vie desdits aviateurs par les organismes civils ou aux frais de ces derniers—Crédit supplémentaire, \$404.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

A—Ministère—

Direction générale de la Santé—

762. Exécution de la Loi sur l'opium et les drogues narcotiques—Crédit supplémentaire, \$47,000.

Direction générale du bien-être social—

763. Administration — Crédit supplémentaire, \$18,500.

764. Réduction de la dette de la Caisse de sécurité de la vieillesse, conformément à l'article 11 de la Loi sur la sécurité de la vieillesse, correspondant à la somme encore due sur les prêts provisoires consentis à ladite caisse par le ministre des Finances avant le 1^{er} avril 1959, et estimée à \$184,000,000.

MINISTÈRE DU NORD CANADIEN ET DES RESSOURCES NATIONALES

Direction des parcs nationaux—

Services des parcs nationaux et des lieux historiques—

765. Administration, fonctionnement et entretien—Crédit supplémentaire, \$284,279.

Direction des régions septentrionales et des terres—Territoire du Yukon—

766. Fonctionnement et entretien—Crédit supplémentaire, \$278,452.

Direction des forêts—

Division des travaux sylvicoles pratiques—

767. Aide aux provinces pour inventaires forestiers, reboisement, et protection des forêts contre les incendies conformément aux accords qui ont été ou qui pourront être conclus entre le Canada et les provinces—Crédit supplémentaire, \$190,000.

CONSEIL PRIVÉ

Crédit spécial—

768. Dépenses relatives à la visite au Canada en 1959 de Sa Majesté la reine et de Son Altesse royale, le prince Philippe, duc d'Édimbourg, y compris l'autorisation, nonobstant la Loi sur le service civil ou toute autre loi mais sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, de nommer et de rémunérer les personnes devant être employées temporairement à cet égard, \$33,000.

IMPRESSIONS ET PAPETERIE PUBLIQUES

769. Distribution de documents officiels—Crédit supplémentaire, \$13,000.

770. Impression et reliure des publications officielles pour vente et distribution aux ministères et au public—Crédit supplémentaire, \$64,000.

771. Impression de la *Gazette du Canada*—Crédit supplémentaire, \$46,042.

772. Remboursement au Compte d'avances de l'imprimeur de la Reine de la valeur d'approvisionnement désuets, hors d'usage, perdus ou détruits, \$14,573.

TRAVAUX PUBLICS

Société centrale d'hypothèques et de logement—

773. Frais subis par la Société centrale d'hypothèques et de logement relativement à la construction et à la direction de la construction de logements destinés au personnel marié, d'habitations à loyer, d'écoles et de services accessoires pour le compte du ministère de la Défense nationale—Crédit supplémentaire, \$270,000.

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Services terrestres et aériens—

774. Fonctionnement et entretien des divisions—Crédit supplémentaire, \$494,000.

SECRETARIAT D'ÉTAT

775. Division des compagnies—Crédit supplémentaire, \$4,400.

Bureau des brevets et du droit d'auteur—

776. Service des brevets—Crédit supplémentaire, \$198,000.

MINISTÈRE DU COMMERCE

Administration générale—

777. Administration centrale—Crédit supplémentaire, \$76,600.

Bureau fédéral de la statistique—

778. Statistique—Crédit supplémentaire, \$62,935.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

A—Ministère—

Services de la Marine—

779. Service d'inspection des navires à vapeur, y compris l'exécution de la convention pour la sauvegarde de la vie humaine en mer et de la convention sur les lignes de charge et contributions selon le détail des affectations—Crédit supplémentaire, \$1.

780. Service du chenal maritime du Saint-Laurent et du Saguenay—Administration, exploitation et entretien—Crédit supplémentaire, \$259,574.

Services des chemins de fer et des navires à vapeur—

Paiement à la compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada (ci-après dénommée la Compagnie), sur demandes approuvées par le ministre des Transports et présentées au ministre des Finances par la Compagnie, de sommes à affecter par la Compagnie aux déficits d'exploitation (certifiés par les vérificateurs de la Compagnie) pour l'année civile 1958—Crédits supplémentaires—

781. Service de transbordement de l'Île du Prince-Édouard et ports terminus, \$24,689.

782. Service de transbordement de Terre-Neuve et ports terminus, \$2,133,651.

Détroit de Canso—

783. Améliorations et installations afférentes au transport—Crédit supplémentaire, \$54,500.

784. Construction ou acquisition de transbordeurs d'autos et de matériel, selon le détail des affectations, le Conseil du Trésor pouvant augmenter ou diminuer le montant du crédit à affecter aux projets particuliers—Crédit supplémentaire, \$1.

Services côtiers de Terre-Neuve—

785. Construction ou acquisition de navires et de matériel pour le transport des passagers et des marchandises—Crédit supplémentaire, y compris l'autorisation de contracter des dépenses afférentes aux installations portuaires, \$1.

786. Service de transbordement entre Yarmouth (N.-É.) et Bar Harbour, Maine (É.-U.)—Déficit de 1958—Crédit supplémentaire, \$38,346.